

Notwendigkeit des Schuldbekenntnisses bei dem uns umgebenden Gott

לְדוֹד	מִשְׁכִּיל	אֲשֶׁרִי	נְשִׁי־	פֶּשַׁע	כְּסִי	חַטָּאָה:
LōDaWi 'D≠ zu DaWi 'D ü:Befreunder	MaSsKI 'L≠ „Erklugendes“ Klugmachendes	ÄSchöRe 'J≠ „glücklichselig“ Glückseligkeiten des	NōSsUJ-» „getragenwerdender der“ gehobenwerdenden der	Pä 'Scha '≠ „Ausschreitung“	KōSU 'J≠ „bedecktwerdender der“ Deckendes der	ChāThaÄ 'H≠ „Verfehlung“
לְ na pk.pp	שְׁכַל מִשְׁכִּיל hi.pt.ms.[cs]/ms.[cs]	אֲשֶׁרִי pk.ij, mp.cs	נֶשֶׁא kpp.ms.cs	פֶּשַׁע ms.[cs]	כְּסִי כֹּסֶה ms.cs/kpp.ms.cs	חַטָּאָה fs
אֲשֶׁרִי	אָדָם	לֹא	יַחְשָׁב	יִהְיֶה	לוֹ	עֹן
Ä 'SchöRe 'L≠ „glücklichselig“ Glückseligkeiten des	ÄDa 'M≠ „Mensch“ Ada 'M	Lo '° nicht	JaChScho 'Bh≠ „er rechnet“	JaHaWä 'H≠ „JHWH“ ü:Er wird {pi}	LO '» zu ihm,	ÄWo 'N≠ „Vergehung“
אֲשֶׁרִי pk.ij, mp.cs	אָדָם [na].ms.[cs]	לֹא pk.ng, na	חֲשַׁב ka.ft.3ms	הִיָּה hi/pi.ft.3ms	לוֹ pk.pp	עֹן sf.3ms
כִּי־	הַחֲרָשְׁתִּי	בָּלוּ	עֲצָמִי	בְּשִׁאֲנִי	כָּל־	הַיּוֹם:
KI-» „denn“	HäChäRaSchTI '≠ „machte schweigen ich“ machte bewalken ich	BäLU '» vernützten* sich sie ~verwirrten sie	ÄZaMa 'J≠ „Gebeine“ meine ~Überstarken meine	BöSchaÄGaTI '≠ im „Gebrüll“ meinem	KoL-» „all“	HajjO 'M≠ den „Tag“
כִּי pk.cj, ms	הֲרַשׁ hi.pe.1s	בָּלוּ ka.pe.3p	עֲצָמִי sf.1s	בְּשִׁאֲנִי fs.cs	כָּל [na].ms.[cs]	הַיּוֹם pk.at
כִּי־	יוֹמָם	וּלְיָלָה	תִּכְבָּד	עָלִי	יָדָה	נִהְפָּה
KI '≠ „denn“	JOMa 'M≠ tags	WaLa 'JLaH≠ und „Nacht“	TIKhBa 'D≠ „sie wird schwer“ sie wird herrlich	ÄLa 'J≠ auf mir	JaDä 'Kha≠ „Hand“ „deine“	NäHPa 'Kh≠ „verwandelt“ wurde er umgewendet wurde er
כִּי pk.cj, ms	יוֹמָם pk.av	וּלְיָלָה ms	כָּבֵד ka.ft.3fs	עָלִי pk.pp	יָדָה sf.2ms	נִהְפָּה ni.pe.3ms
1 a: ~Zum Dahinraffen meinem 2 a: Wog auf er סָלָה: Sä 'LaH≠ Sä 'LaH* ü:Aufwiegen 2 סָלָה pk.ij						
חַטָּאתִי	אוֹרְיָעוֹךְ	וַעֲוֹנִי	לֹא־	כְּסִיתִי	אֲמַרְתִּי	אוֹדָה
ChaTha 'TI '» „Verfehlung“ meine	°ODIÄKha '≠ „ich mache erkennen“ „dich“	WaÄWoNI '» und „Vergehung“ meine	Lo-° nicht	KhiSI 'TI≠ „bedeckte ich“	ÄMa 'RTI≠ sprach ich	°ODä 'H≠ „ich mache bekennen“ ich mache danken
חַטָּאתִי sf.1s	יָדַעְתִּי hi.ft.1s	וַעֲוֹנִי sf.1s	לֹא pk.ng	כֹּסֶה pi.pe.1s	אֲמַר ka.pe.1s	אוֹדָה hi.ft.1s
1 a: Wog auf er סָלָה: Sä 'LaH≠ Sä 'LaH ü:Aufwiegen 1 סָלָה pk.ij						
פֶּשַׁעִי	לִיהְוָה	וְאֵתָה	נִשְׁאָתָה	עֹן	חַטָּאתִי	סָלָה:
PhöSchäÄ 'J≠ „Ausschreitungen“* meine	LajaHaWä 'H≠ zu „JHWH“ ü:Er macht werden	WöÄTa 'H≠ und „AT“ du	NaSsa '°Ta≠ „trugst du“ hobst du	ÄWo 'N≠ „Vergehung“ der	ChaTha 'TI '» „Verfehlung“ meiner	Sä 'LaH≠ Sä 'LaH ü:Aufwiegen 1 סָלָה pk.ij
פֶּשַׁעִי sf.1s	הִיָּה hi/pi.ft.3ms	וְאֵתָה pn.in.2ms	נֶשֶׁא ka.pe.2ms	עֹן mfs.[cs]	חַטָּאתִי sf.1s	סָלָה pk.ij
עַל־	זֹאת	יִתְפַּלֵּל	כָּל־	חֲסִידוֹ	אֵלֶיךָ	לֵעֵת
ÄL-» „außer“ auf	So '°T≠ „diesem“	JiTPaLe 'L≠ „er betet/vermittelt für sich“ er macht sich fallen	KoL-» „aller“	ChäSI 'D≠ „Huldiger“	ÄLä 'JKha≠ zu „dir“	LöE 'T≠ zur „Zeit“ des
עַל pk.pp	זֹאת aj.fs	יִתְפַּלֵּל ht.ft.3ms	כָּל [na].ms.[cs]	חֲסִידוֹ aj.ms	אֵלֶיךָ sf.2ms	לֵעֵת pk.pp
רַבִּים אֵלָיו Lo '° nicht לֹא pk.ng, na נָגַע hi.ft.3mp רַבִּים sf.3ms אֵלָיו pk.pp.p רַבִּים aj.mp/na.mp						
אֵתָהּ	סִתַּר	לִי	מִצָּר	תִּצְרֶנִי	רָנִי	פָּלַט
ÄTa 'H≠ „AT“ du	Se 'TäR≠ „Verbergung“	LI '≠ zu mir	MiZa 'R≠ vom „Bedrängenden/Verfelsten“	TiZöRe 'NI≠ „du umfelst“ mich	RaNe 'J≠ „Licht-Ertönenen“ des	PhaLe 'Th≠ „Entrinnens“
אֵתָהּ pn.in.2ms	סִתַּר ms	לִי sf.1s	מִצָּר pk.pp	תִּצְרֶנִי ka.ft.2ms	רָנִי mp.cs	פָּלַט pi.if.[cs]
1 ü:Aufwiegen, a: Wog auf er						
אֲשֶׁרִי לִי	וְאוֹרְךָ	בְּדַרְךָ־	זוֹ	תִּלְךָ	אִיעֲצָה	עֵינִי:
ÄSsKI, LōKha '≠ „ich mache erklugen“* „dich“	Wö-°ORÖKha '≠ und „ich mache Ziel geben“ „dir“ und Licht deines	BöDä, RāKh-» im „Weg“ im Getretenen	ŠU '» diesem	TeLe 'Kh≠ „du wirst gehen“	ÄZa 'H≠ „ich will beraten“	ÄNI '≠ „Auge“ meines Gequell meines
שְׁכַל sf.2ms	וְאוֹרְךָ hi.ft.1s/mfs	בְּדַרְךָ־ pk.pp	זוֹ pk.rl, pn.rl/d!	תִּלְךָ ka.ft.2ms/3fs	אִיעֲצָה ka.ft.1s.k	עֵינִי sf.1s
אֵל־	תִּהְיוּ	כְּסוּס	כְּפָרָד	אֵין הָבִין	בְּמִתְנֶ־	וְרָסָן
ÄL-» nicht	Ti, HJU '≠ „ihr werdet“	KōSÜ 'S≠ wie „Ross“ wie Mauersegler	KōPhä 'RäD≠ wie „Maulesel“ wie ~Abtrennender	HäBhi 'N≠ kein	BöMä, tÄG-» im „Zaum“	WaRä 'SāN≠ und „Zügel“
אֵל pk.av, ng	תִּהְיוּ ka.ft.2mp	כְּסוּס pk.pp	כְּפָרָד ms	אֵין pk.av	בְּמִתְנֶ־ pk.pp	וְרָסָן ms
קָרָב אֵלֶיךָ ÄLä 'JKha≠ zu „dir“ קָרָב sf.2ms אֵל pk.pp קָרָב ka.if.[cs]						
רַבִּים	מְכַאֲזִים	לְרָשָׁע	וְהַבּוֹשֵׁחַ	בֵּיתָהּ	חֹסֶד	יְסוֹבְבֵנוּ:
RaBi 'M≠ „viele“	MaKh°OBhi 'M≠ „Umschmerzungen“	LaRaSchä '°≠ zu dem „Frevler“	WöHaBÖThe 'aCh≠ und der „sich Sichernde“	BajaHaWä 'H≠ in „JHWH“ 1	Chä 'SäD≠ „Huld/~Lebens-Geheimnis“	JöSOBhÖBhÄ 'NU≠ „sich/er umkreist“ ihn
רַבִּים aj.mp/na.mp	מְכַאֲזִים mp	לְרָשָׁע aj.ms	וְהַבּוֹשֵׁחַ ka.pt.ms	בֵּיתָהּ pk.at	חֹסֶד ms.[cs]	יְסוֹבְבֵנוּ sf.eN.3ms

ü:Er macht werden

שִׁמְחוֹ	בִּידוּחַ	וְגִילוֹ	צְדִיקִים	וְהִרְנִינוּ	כָּל־	יִשְׂרָאֵל	לֵב:
SsiM ^o ChU [»] „freuet <i>euch</i> “ שִׁמְחוֹ ka.!.mp	BhajaHaWä ^{’H} » in* [»] in* [»] HWH [’] הִיחַ hi/pi.ft.ms pk.pp	WöGI [’] LU [»] und „frohlocket“ וְגִילוֹ ka.!.mp pk.cj	ZaDIQI [’] M [»] „Gerechte“ צְדִיקִים aj.mp	WöHaR ^o NI [’] NU [»] und „machet lichterufen“ וְהִרְנִינוּ hi.!.mp pk.cj	KoL [»] „alle“ כָּל־ [na].ms.[cs]	JiSch ^o ReI [»] „Geraden“ [»] des [»] יִשְׂרָאֵל aj.mp.cs	Le [’] Bh [»] „Herzens“ לֵב: [na].ms.[cs]